durgol Handleidingen NL




# durgol universal & universal bio

## Gebruiksaanwijzing

### Gebruikshandleiding filterkoffiemachine

Niet in combinatie met andere reinigingsproducten gebruiken. Als de kalkindicator knippert betekent dit dat het apparaat onmiddellijk ontkalkt moet worden. Als het apparaat niet is uitgerust met een kalkindicator moet het apparaat ontkalkt worden wanneer het begint te “brommen” tijdens het koffiezetten of als de stijgbuis in het midden van het koudwaterreservoir ondoorzichtig wordt.

1. Oude koffiefilters verwijderen.
2. Schenk 125 ml durgol universal (circa 1 koffiekopje) in het waterreservoir.
3. De 125 ml durgol universal (bio) met 250 tot 350 ml leidingwater verdunnen.
4 Plaats de koffiekan onder de koffie-uitloop.
5. Zet het apparaat aan, zodat de vloeistof door het apparaat loopt.
6. Schakel het apparaat direct uit wanneer de ontkalkingsvloeistof volledig door het apparaat is gelopen.
7. Herhaal stap 4 t/m 6 met dezelfde gebruikte ontkalkingsvloeistof.
8. Bij zeer sterke verkalking kunt u stap 4 t/m 6 nogmaals herhalen.
9. Na het ontkalken met leidingwater laten doorlopen.

Wij adviseren u om 2 maal het maximale volume van het waterreservoir het apparaat uit te spoelen.

Indien het ontkalkingsproces onverwachts is afgebroken, spoel het waterreservoir door met verse leidingwater.

### Gebruikshandleiding waterkoker

1. Niet in combinatie met andere reinigingsproducten gebruiken.
2. Afhankelijk van de graad van verkalking, met de verdunde of onverdunde durgol universal vullen.
3. Als de oplossing niet meer schuimt, maar er nog wel kalk zichtbaar is, is de werkzame stof verbruikt en moet u nog wat durgol universal toevoegen. Vervolgens grondig uitspoelen met koud leidingwater.

### Oppervlakken en kranen

Voor spoelbakken, roestvrijstalen kuipen, kranen, tegels, aquaria, enz. Behandel de ontkalkte plekken met een in durgol universal gedrenkte doek, spoel ze daarna af met

koud water en droog ze af. Voor oppervlakken adviseren wij durgol badkamer-reiniger en durgol keukenreiniger waarvan de samenstelling en consistentie speciaal voor deze toepassingen zijn ontworpen.

**Metalen, plastic of glazen containers**

Voor waterkokers, steelpannen, vazen, tandenborstels, babyflessen, enz. Afhankelijk van de kalkaanslag tot de kalkstreep vullen met verdunde of onverdunde durgol universal (bio) en maximaal 30 minuten laten inwerken. Wanneer de oplossing niet meer schuimt en er nog kalk zichtbaar is, betekent dit dat de werkzame stof is uitgeput: u moet dan het product durgol express toevoegen. Spoel daarna grondig af met koud water.

**durgol® universal bio**

1. Haal de stekker van uw waterkoker uit het stopcontact
2. Schenk het durgol® universal bio (125ml) in de waterkoker
3. De vloeistof begint direct zijn werk te doen
3. Laat de vloeistof in aanraking komen met de aanwezige kalk.
4. Nadat de bodem van de waterkoker schoon is verder afvullen met leidingwater tot aan de bovenkant
5. Vloeistof nogmaals laten inwerken en vervolgens omspoelen met
6. U ziet het resultaat van durgol®
7. Zien is geloven
8. Stuur de foto's naar foto@durgol.nl en ontvang een leuke attentie
9. Tip : De waterkoker na het ontkalken met een vochtige doek afnemen om eventuele spetters te verwijderen.

**Belangrijke opmerkingen**

- Contact met zuur-gevoelige materialen moet worden vermeden.
- Het gebruikte ontkalkingsmiddel voor uitgieten laten afkoelen.
- Afspoelen met koud water.
- *Voor het ontkalken van espressomachines van alle merken adviseren wij het gebruik van de speciale ontkalker durgol® swiss espresso®.*

Extra informatie stuur een e-mail naar: info@durgol.nl of bel +31 481 452277 of gratis 00800 84 85 86 87.

**Geschikt voor:**



durgol Manuals EN




# durgol universal & universal bio

## Instructions

### Filter coffe machines

Pour 1-2 cups  (1 cup = 150 ml) of durgol universal (bio) into the water tank and dilute with tap water. Let the solution run through the machine twice. Afterwards, run two cycles with just tap water. We recommend our special product durgol swiss espresso for all automatic coffee makers and capsule/pod/espresso machines.

### Surfaces and fittings

Examples: sinks, chrome steel troughs, fittings, aquariums, etc. Soak a cloth in durgol universal bio and remove all limescale residue. Rinse with cold water and wipe dry. For cleaning surfaces, we recommend durgol bathroom descaler and durgol kitchen cleaner, which are produced using a special formula that ensures the right consistency for this purpose.

### kettles, saucepans, vases, toothbrush glasses, baby bottles, etc.

Depending on the quantity of residual limescale, fill the container with diluted or undiluted durgol universal (bio) so that it covers the limescale completely. Leave to act for up to 30 minutes. If the solution stops generating foam, but visible limescale is still left, the active substance is used up and you should add more durgol universal bio. Afterwards, thoroughly rinse the container with cold water.

### Smaller objects

Examples: tap filters (jet regulators), shower heads, nozzles, etc. If possible, detach the parts and place them in diluted or undiluted durgol universal (bio) for up to 30 minutes. Rinse with cold water and dry any metal parts.

## Important Information

- When descaling household appliances, always take read the manufacturer's instructions in the appliance's operating manual.
- With metal, durgol universal (bio) must be used cold.
- Do not combine with other cleaning products.
- After the descaling process, rinse the appliance with cold tap water and dry any metal parts.
- Use only on undamaged, acid-resistant materials.

## Suitible for:









durgol Manuels FR




# durgol universal & universal bio

## Mode d'emploi

### Cafetière filtre

1-2 tasses (1 tasse = 150 ml)  remplir le réservoir d'eau avec durgol universal (bio) dilué avec de l'eau du robinet. Faire passer la solution à travers la machine. Rincer ensuite deux fois à l'eau du robinet.

Pour toutes les machines à café automatiques, à capsules ou dosettes et les machines expresso, nous vous recommandons d'utiliser notre produit spécial durgol swiss espresso.

### Surfaces et robinets

Exemples d'application: lavabos, bacs en acier inoxydable, robinets, carrelage, aquariums, etc. Traiter les zones détartrées avec un chiffon imbibé de durgol universal (bio), puis rincer à l'eau froide et sécher.

Pour les surfaces, nous recommandons durgol surface (détartrants salle de bain) et durgol cuisine (nettoyants cuisine) dont la composition et la consistance sont spécialement conçues pour ces applications.

### Récioients en métal, plastique ou verre

Exemples d'application:  bouilloires, casseroles, vases, verres à dent, biberons, etc. Selon le degré d'entartrage, remplir jusqu'à la marque de calcaire avec universal (bio) dilué ou non et laisser agir jusqu'à 30 minutes. Lorsque la solution ne mousse plus et que du calcaire est encore visible, cela signifie que le principe actif est épuisé: vous devez alors rajouter du produit durgol express. Rincer ensuite abondamment à l'eau froide.

## Remarques importantes

- Pour un détartrage efficace, tenez toujours compte en priorité des instructions du fabricant accompagnant les différents appareils ménagers.
- Quand vous utilisez universal (bio) avec des métaux, l'application se fait toujours à froid.
- Ne pas l'utiliser en combinaison avec d'autres produits de nettoyage.
- Tout procédé de détartrage doit être suivi d'un rinçage à l'eau froide du robinet, et les parties métalliques doivent être séchées.
- N'appliquer que sur des matériaux intacts, résistants aux acide

## Convient à:







